

中国残疾人福利基金会

China Foundation for Disabled Persons



2016年第三期
总第5期 季刊



中国集善扶贫关节康复公益项目启动仪式在京举行

Ottobock：品质创造生活

三菱商事：与中国社会共同发展
为社会的可持续发展做出贡献

参加“自闭症和智障儿童夏令营”活动的母子体验陶泥制作（摄影 李巍）



《中日青少年绘画大赛》二等奖作品

作品名称：一起跳跃吧，同一个地球

作者：东海林梦子



活动主办单位：三菱商事株式会社，未来网

支持单位：中国青年创业基金会，日本国驻华大使馆，中国日本友好协会，日中友好会馆



封面故事 2016年8月16日，中国残疾人福利基金会主办、江西省残疾人福利基金会承办的2016年“星星的孩子——自闭症和智障儿童夏令营”在南昌举办。图为参加活动的母子体验陶泥制作。（摄影 李 巍）

编委会

主 任 王乃坤

副主任 费 薇 许小宁 张雁华

主任委员 沈伟俊 刘玉文 朱晓峰
张 锐 魏晓梅 范 谔

副主任委员 刘亚衡 常 达
孙国欣 王 岩

委 员 周 娜 刘书娜 孙淑利
韩婧玮 贾 辉 杜 玥
辛 旭 张子叶 于嘉奕

编审会

总编审 张雁华

编 审 穆小琳

责任编辑 周 娜 刘书娜 黄 婷

编印

编印单位 中国残疾人福利基金会

发送对象 中国残联及直属单位，
各省市残联和残疾人福利基金会，
中国残疾人福利基金会名誉理事、
理事、监事、特邀理事，爱心捐赠
单位和个人等

印刷单位 鸿博昊天科技有限公司

印刷日期 2016年10月

印刷数量 1000册

目 录

集善行动

- 02 中国集善扶贫关节康复公益项目启动仪式在京举行
- 03 “集善扶贫健康行”公益项目启动仪式在京举行
- 03 卡博特公司捐赠“集善工程·启明行动”天津项目、上海项目
- 04 “集善三星爱之光·启明行动”新疆项目启动
- 04 2016年“集善三星爱之光”系列公益项目启明行动湖南站启动仪式举行
- 04 我会支持“六一嘉友跑，我童益”公益亲子活动
- 05 刘德华看望备战里约残奥会运动员
- 06 “集善爱心书屋”江苏项目、济南项目启动
- 06 我会支持“爱的民益·梦想1公里”活动
- 07 我会参与发起听障儿童公益救助联盟
- 07 “集善·远程视界”项目深入推进
- 08 我会与香港旭日扶轮社签订合作备忘录
- 08 北京远程视界集团向我会捐赠医疗设备
- 08 “集善远程视界”项目一周年总结会在京召开
- 09 “集善三星爱之光”中国康复研究中心音乐康复治疗中心落成
- 09 “衣恋集善融合教育”项目启动仪式在北京师范大学举行
-

特别报道

- 20 Ottobock：品质创造生活
- 23 三菱商事：与中国社会共同发展，为社会的可持续发展做出贡献

项目推介

- 24 残疾人手工艺者集善之家项目
- 28 集善假肢矫形适配救助项目

集善之家

- 30 专访Hans Georg Naeder 教授
- 32 如何透过科技咨询改善社会服务
- 33 星星的孩子（一）
- 33 星星的孩子（二）

慈善之窗

- 34 公益创投在中国的路才刚刚开始

爱心汇聚 35

中国集善扶贫关节康复公益项目启动仪式在京举行



2016年7月19日，中国集善扶贫关节康复公益项目启动仪式在京举行。中国残联党组书记、理事长鲁勇，国务院扶贫开发领导小组办公室党组成员、副主任洪天云，中国残联副主席、我会理事长王乃坤，民政部党组成员、民间组织管理局局长、民间组织服务中心主任詹成付，国家卫计委医政医管局副巡视员段勇等出席活动。仪式上，与会领导为“中国集善扶贫关节康复项目全国定点医院”揭牌，中国康复研究中心作为本项目“定点医院”将组织专业医疗队伍开展病源筛查、手术、康复、培训等工作。项目第一期由两家爱心企业捐赠1000万元，将为西藏、新疆、青海、甘肃、宁夏、贵州、广西等边疆贫困地区部分骨关节疾病残疾人实施手术。

该项目为“集善·扶贫健康行”系列项目之一，通过向社会募集善款，为贫困残疾人免费置换人工关节，提供康复训练，使他们恢复社会生活，参与社会劳动，摆脱贫困。

“集善扶贫健康行”公益项目启动仪式在京举行



2016年8月19日，“集善扶贫健康行”项目启动仪式在京举行，北京远程视界集团向我会捐赠1.3亿元，用于支持“集善扶贫健康行”公益项目。中国残联党组书记、理事长鲁勇，国务院扶贫开发领导小组办公室党组成员、副主任洪天云，国家卫生和计划生育委员会财务司监察专员

何锦国，北京远程视界集团董事长韩春善，我会副理事长许小宁等领导出席仪式。

根据党中央关于实施精准扶贫，齐心协力打赢脱贫攻坚战的战略部署，我会开展了“集善扶贫健康行”项目，国务院扶贫开发领导小组办公室行政人事司、国家卫生和计

划生育委员会财务司、中国残联会康复部作为项目指导单位。项目将搭建社会力量参与残疾人扶贫开发的平台，开展白内障复明、聋儿语训、孤独症、骨关节疾病康复等医疗救助项目。

卡博特公司捐赠 “集善工程·启明行动” 天津项目、上海项目



2016年5月31日，卡博特公司“集善工程·启明行动”天津项目捐赠仪式在卡博特(天津)工厂举行。卡博特公司向我会捐赠50万元，其中40万元资助天津市开展“集善工程·启明行动”项目。我会王乃坤理事长，卡博特公司资深

副总裁兼亚太地区总裁朱戟，天津市残联党组书记、理事长赵洪莉等出席捐赠仪式。

7月5日，卡博特公司“集善工程·启明行动”上海项目捐赠仪式在松江区残疾人综合服务中心举行。卡博特公司向我会捐赠50万元，其中

10万元资助上海市松江区的贫困白内障患者。我会副秘书长刘玉文，卡博特公司资深副总裁兼亚太地区总裁朱戟，上海市残疾人福利基金会理事长徐凤建等出席捐赠仪式。

“集善三星爱之光·启明行动” 新疆项目启动



2016年6月30日，“集善三星爱之光·启明行动”新疆项目启动仪式在乌鲁木齐市举行。中国三星集团通过我会资助新疆残疾人福利基金会92万元，为300例贫困白内障和青少年眼疾患者免费实施救治和康复训练。

2016年“集善三星爱之光”系列公益项目 启明行动湖南站启动仪式举行

2016年8月26日，2016年“集善三星爱之光”系列公益项目启明行动湖南站启动仪式在怀化市举行。中国三星通过我会资助湖南省残疾人福利基金会92万元，为300例贫困白内障和青少年眼疾患者实施免费救治和康复训练。我会许小宁副理事长、中国三星副总裁王幼燕、湖南省残联副理事长于洪礼等出席启动仪式。



我会支持“六一嘉友跑，我童益”公益亲子活动



2016年6月1日，由我会支持的“六一嘉友跑，我童益”公益亲子活动在朝阳公园举行。我会张雁华秘书长出席活动并致辞。来自融爱融乐爱心组织和北京启蕊康复中心的60个残障儿童家庭以及关心残疾人慈善事业的爱心人士参加了此次活动。今年的六一儿童节恰逢首个国际跑步日，关爱残障

儿童和跑步相结合的活动方式受到残障儿童家庭的欢迎。活动中，中央电视台少儿频道主持人周洲、徐柳、杜悦、阳光和大家一起互动，周洲还发起“童益”儿童公益行动，倡议社会各界爱心人士加入“集善残疾儿童助养”项目，携手关爱残疾儿童。

刘德华看望备战里约残奥会运动员



2016年6月3日，我会副理事长刘德华来到中国残疾人体育运动管理中心，看望备战2016年里约残奥会的运动员，为他们加油助威。

刘德华一行看望了举重、游泳和硬地滚球等项目在训的运动员和教练员，与他们亲切交谈并合影留念，鼓励运动员们努力训练、争创佳绩。

在举重馆，世界纪录保持者胡丹丹现场示范推举，应运动员邀请，刘德华在举重床上体验卧推，分别进行了25公斤和45公斤两组训练。

“华仔来了！”刘德华还未进游泳馆，里面已经传出激动的

声音。刘德华推着伦敦残奥会4块金牌获得者杨洋来到泳池边，贴心地帮他整理衣服。刘德华还与广东籍运动员李汉华用粤语交谈，亲切地问他：“水温凉不凉、训练情况怎么样？”并鼓励他们说：“希望在里约赛场上你们能有更加出色的表现，加油！”多年来，刘德华与游泳项目残疾人运动员结下了深厚友谊，虽然一部分老友已退役，但这次又结识了新朋友。

在硬地滚球场地，除了与队员们合影留念，给队员们签名外，刘德华还接受领队的邀请，饶有兴致地与运动员打起了友谊赛。刘德华主动向在场的媒体介

绍硬地滚球比赛规则，还现场当起了裁判。

刘德华关注残疾人事业已有二十余年，2001年他积极为“特奥会”募集善款，2007年起每年都参加我会举办的大型公益活动，积极宣传残疾人事业，为助残活动拍摄公益广告等。2008年以来三次到中国残疾人体育运动管理中心看望备战残奥会的运动员，还亲赴英国伦敦和韩国仁川为参加残奥会和亚残运会的运动员们加油助威。2010年至今，刘德华先后当选我会第三届、第四届理事会副理事长。

“集善爱心书屋” 江苏项目、济南项目启动



2016年5月31日，“集善爱心书屋”江苏省项目捐赠仪式在常州市举行，国泰康扶国际贸易有限公司向我会捐赠价值1010万元的图书，定向资助江苏省建立101个集善爱心书屋。我会副秘书长沈伟俊，江苏省残疾人福利基金会常务副理事长张建平，常州市副市长张云云，国泰康扶

国际贸易有限公司总裁匡俊英等出席捐赠仪式。仪式后，与会领导参观了新建成的残疾人综合服务中心和爱心书屋。

2016年6月29日，“集善爱心书屋”济南项目捐赠仪式在济南市举行。国泰康扶国际贸易有限公司向我会捐赠价值300万元的图书，定向资

助济南市建立30个集善爱心书屋。我会沈伟俊副秘书长，济南市残联党组书记、理事长孙君涛，国泰康扶国际贸易有限公司副总裁曾静平等出席捐赠仪式。仪式后，与会领导参观了济南市残疾人劳动就业管理服务中心和爱心书屋。

我会支持“爱的民益·梦想1公里”活动

2016年6月6日，由人民网与兰州马拉松组委会共同主办的“公益+马拉松”新模式“爱的民益·梦想1公里”公益活动启动仪式在京举行。我会作为此次活动的公益支持单位，在兰州马拉松举办期间，宣传展示集善残疾儿童助养项目。“爱的民益·梦想1公里”是一次跨界尝试，与2016兰州国际马拉松赛事相结合，在常规马拉松赛事上为残疾人设计距离为一公里的马拉松体验跑，同样设置撞线、颁奖环节，在不影响常规比赛的前提下，让残疾人享受沿途群众的欢呼加油，为他们“从‘心’站起来”，融入社会，建立自信。人民网联合我会、甘肃省残疾人福利基金会征集50名残疾人跑者及50名残疾人陪伴者，共100人参与活动。“梦想1公里”活动与我会的“集善残疾儿



童助养项目”相结合，为甘肃定西地区的残疾儿童提供持续性帮助。

人民网总编辑余清楚，兰州市副市长戈银生，我会秘书长张雁华，人民网副总裁唐维红，中迹体

育总裁张思杰和悉尼奥运会竞走冠军王丽萍出席启动仪式。

我会参与发起听障儿童公益救助联盟



2016年7月20日，听障儿童公益救助联盟启动仪式暨新闻发布会在中国聋儿康复研究中心举办。中国聋儿康复研究中心联合我会、中国红十字基金会、中国宋庆龄基金会、中国扶贫基金会、中国妇女

发展基金会、中国听力医学发展基金会、新浪微公益联合倡议发起听障儿童公益救助联盟。旨在集众家之力，纳百川之水，行公益慈善之举；依专业团队，用专业技术，办专业公益之事；让听障儿童在爱心

浇灌下全面发展，回归主流。中国残联副理事长贾勇，中国聋儿康复研究中心党委书记时海峰，中国残联康复部副主任冯力，我会副秘书长朱晓峰等出席了启动仪式。

“集善·远程视界”项目深入推进



6月7日，山西省“集善·远程视界”项目启动，计划为山西省4800名贫困白内障患者实施复明

手术提供资助。

6月14日，黑龙江省“集善·远程视界”项目启动，计划为

黑龙江省6000名贫困白内障患者实施复明手术提供资助。

6月17日，辽宁省“集善·远程视界”项目启动，计划为辽宁省3600名贫困白内障患者实施复明手术提供资助。

6月21日，河南省“集善·远程视界”项目启动，计划为河南省5700例贫困白内障患者实施复明手术提供资助。

6月23日，陕西省“集善·远程视界”项目启动，计划为陕西省3600名贫困白内障患者实施复明手术提供资助。

我会与香港旭日扶轮社签订合作备忘录



2016年6月17日，我会与香港旭日扶轮社合作备忘录签字仪式在我会举行。自2016年起，我会与香港旭日扶轮社将在资助贫困残疾学生、为中西部地区特教学校配建净水系统、募集善款和康复义工培训等方面开展合作。我会王乃坤理事长、香港中联办协调部副巡视员罗智毅、我会副秘书长朱晓峰和国际扶轮3450区地区总监彭志宏出席签约仪式。

北京远程视界集团向我会捐赠医疗设备



继捐资开展“集善·远程视界”白内障复明手术公益项目后，北京远程视界集团又向我会捐赠医疗设备。2016年7月28日，医疗设备捐赠仪式在济南市举行。北京远程视界集团通过我会向山东省20多家县级医院捐赠价值840万元的眼底照相机等设备，以加强基层医院眼科

科室建设，提高基层卫生服务机构眼保健水平，促进山东省防盲治盲事业的发展。我会刘玉文副秘书长、国家卫计委医疗管理服务指导中心白飞处长、北京远程视界集团韩春善董事长、山东省卫计委医疗管理服务指导中心于广梅副主任等出席捐赠仪式。

“集善远程视界”项目一周年总结会在京召开

2016年8月18日，“集善远程视界”项目一周年总结会在京召开。在中国残联的大力支持和各省区市残疾人福利基金会的全力配合下，该项目已在全国24个省区市开展，得到了社会各界的认可和好评。我会许小宁

副理事长、薄绍晔监事长、刘玉文副秘书长，北京远程视界集团韩春善董事长、北京远程视界眼科医院管理有限公司王铁军总裁以及项目执行省残疾人福利基金会主要负责人和医院代表出席会议。



“集善三星爱之光”中国康复研究中心音乐康复治疗中心落成



2016年7月8日,“集善三星爱之光”系列公益项目资助的国内首家音乐治疗中心在中国康复研究中心落成。

音乐治疗作为国内康复治疗领域新兴的、具有特色的康复治疗项目,不仅满足了康复患者心理和身体功能康复的需求,同时也为音

乐治疗学科在康复领域的研究和临床应用提供了更广阔的发展空间。

“集善三星爱之光”音乐教室落成后,中国康复研究中心将充分利用这一平台,积极开展音乐康复专业的临床、科研、教学和培训工作,打造音乐治疗技术资源中心、示范窗口和人才培养基地,努力推动音

乐治疗在我国康复服务中的应用,促进残疾人康复技术与服务水平的提高。

我会许小宁副理事长,中国三星社会责任部孙贵峰总监,中国康复研究中心吴世彩书记、李建军主任共同为音乐康复治疗中心揭牌。

“衣恋集善融合教育”项目启动仪式在北京师范大学举行



2016年7月12日,“衣恋集善融合教育”项目启动暨融合教育研究中心成立仪式在北京师范大学特殊教育学院举行。中国衣恋集团通过我会向北京师范大学融合教育研究中心捐赠388.24万元,专项开

展“衣恋集善融合教育项目”,帮助孤独症及其他残障儿童享有与健全儿童一样的学龄前教育和义务教育。我会理事长王乃坤,北京师范大学副校长陈丽,我会副理事长费薇,中国衣恋集团社会责任部总经理高



宽卓,北京师范大学教育基金会秘书长张吾龙等共同为北京师范大学融合教育研究中心揭牌。

2016年“衣恋集善幸福同行”项目陕西站启动仪式举行



2016年8月2日，“衣恋集善幸福同行”项目陕西站启动仪式在渭南市富平县举行，中国衣恋集团通过我会资助陕西省98万元，将筛

查适配假肢的贫困残疾人161例，为他们免费安装假肢，重塑自信。我会副理事长许小宁、中国衣恋集团中国区总经理高宽卓、陕西省残

疾人福利基金会副理事长兼秘书长李朝庆等出席启动仪式。

2016年集善瑞安-提升公益机构领导力和执行力培训圆满完成



2016年7月6日至15日，我会张雁华秘书长率22人培训团赴日本东京和香港开展“集善瑞安-提升公益机构领导力和执行力”培训。在东京期间，培训团参观访问了日本国立残疾人康复中心、残疾人职业康复中心、东京残疾人综合体育中心和日本世界宣明会等机构。

在香港期间，培训团成员们学习了香港社会服务联会精心制定的有针对性和专业性的培训课程，参观访问了香港红十字会、雅丽珊郡主学校、香港伤健协会、香港失明人协进会和香港明爱等机构。通过授课学习和机构参访相结合的培训形式，团员们深入学习了解了日本和

香港的社会福利及慈善事业、公益慈善宣传、公益项目管理体系等。

我会还邀请了云南、天津、湖南、安徽省残联和残疾人福利基金会相关负责人参加了此次培训。

大溪地诺丽饮料（中国）有限公司再次捐赠100万元款物



2016年7月19日，2016年度“集善工程—（大溪地诺丽）助残行动”捐赠仪式在我会举行。我会王乃坤理事长、朱晓峰副秘书长，大溪地诺丽国际公司董事长凯瑞·埃塞、大溪地诺丽饮料（中

国）有限公司总经理马春林等出席仪式。大溪地诺丽饮料（中国）有限公司向我会捐赠100万元款物，用于帮扶残疾人朋友出行和改善残疾人朋友的营养状况。仪式后，还举行了2016年度“集善工程—

（大溪地诺丽）助残行动”媒体见面会。

大溪地诺丽饮料（中国）有限公司已连续3年向我会捐赠，累计捐赠300万元款物。

“康乐关爱·健康之路”2016年培训项目在北京启动



2016年7月21日，“康乐关爱·健康之路”2016年中国神经源性膀胱治疗与康复培训项目在

北京启动。2016年，该项目与中国康复研究中心合作，建立培训基地，邀请40位全国脊髓损伤康复治疗

疗方面的专家组建专家巡讲团，在北京、武汉、广州等地开展城市巡讲，让更多的脊髓损伤治疗和康复的医护人员得到培训和发展。同时，项目还与中国肢残人协会合作，开展患者教育服务，为脊髓损伤患者进行专家义诊咨询，提高他们参与社会生活的技能，帮助他们走出家门。

中国残联副主席、我会理事长王乃坤，中国残联教就部巡视员、中国肢残人协会常务副主席兼秘书长王建军，中国康复研究中心主任李建军、副主任董浩，康乐保（中国）医疗用品有限公司副总裁、亚太市场总监陈扶



鸣，我会副理事长费薇、许小宁，秘书长张雁华，以及脊髓损伤专家代表参加了启动仪式。与会领导为项目专家代表颁发聘书，李建军主任代表中国康复研究中心接受王乃坤理事长授予的“康乐关爱·健康之路”项目培训基地牌匾。

7月22日至23日，“康乐关爱·健康之路”患者教育北京站活动顺利开展。20名“中途之家”伤友参加了专家讲座和义诊咨询，80余名医护人员接受了系统培训，实现了预期效果。

8月6日至7日，“康乐关爱·健康之路”项目神经源性膀胱治疗与康复培训和患者教育活动在南京举行。120名医护工作者参加了培训，30名脊髓损伤患者接受了义诊、咨询。

8月27日、9月4日，“康乐关

爱·健康之路”项目神经源性膀胱治疗与康复培训和患者教育活动在武汉举行。140名医护工作者参加了培训，35名脊髓损伤患者接受了义诊、咨询。

9月10日至11日，“康乐关

爱·健康之路”项目神经源性膀胱治疗与康复培训和患者教育活动在广州举行。80名医护工作者参加了培训，35名脊髓损伤患者接受了义诊、咨询。



我会2016年援藏项目捐赠仪式在拉萨举行



2016年7月25日，我会2016年援藏项目暨“中国集善扶贫关节康复公益项目”西藏项目捐赠仪式在拉萨举行。我会将资助西藏100万元款物，开展白内障复明、助行、康复等公益项目。与会领导为“中国集善扶贫关节康复项目西藏定点医院”

揭牌，西藏自治区人民医院和西藏自治区藏医院将作为定点医院，承担西藏地区贫困骨关节残疾人和患者的筛查、手术、康复等工作。中国康复研究中心副主任密忠祥，西藏自治区残联副理事长龚德民，项目专家曲铁兵教授等出席活动。

“集善工程—（安阳中芯）助行行动”捐赠仪式举行

2016年7月28日，“集善工程—（安阳中芯）助行行动”捐赠仪式在我会举行。我会副秘书长朱晓峰、安阳市中芯医疗科技有限公司总经理杨学明等出席仪式。今年6月江苏省北部受灾严重，我会协调安阳市中芯医疗科技有限公司捐赠100辆轮椅援助苏北赈灾工作。目前，100辆轮椅已运抵江苏阜宁县、射阳县两地。



2016年“集善工程—（中国残联财政支持）助听行动”助听器项目工作会在京召开



2016年7月29日，“集善工程—（中国残联财政支持）助听行动”助听器项目工作会在京召开。我会王乃坤理事长、朱晓峰副秘书长，7个受助地残联、基金会项目负责人参加会议。该项目于今年8月开展，帮扶526名听力残疾人和适应症患者。会议对该项目的招标、启动、宣传、筛查、测试、验配、回访、监管和总结等环节进行了交流和研讨，会议指出，项目以“提升残疾人生活品质”为主题，重视验配，确保项目服务质量，注重示范，带动本地项目开展，凸显优势，拓展了项目工作领域。

2016年“星星的孩子—自闭症和智障儿童夏令营”在北京、南昌举行



2016年7月29日，“星星的孩子—自闭症和智障儿童夏令营”北京站开营仪式在中国园林博物馆举行。该活动由我会主办，北京市残疾人福利基金会承办，我会张雁华秘书长出席活动并致辞。30个残疾儿童家庭参加，善款全部来自蚂蚁金服公益平台和新浪微公益平台爱心网友的捐赠。为期三天的夏令营，“以科技点亮生活，创造彩绘未来”为主题，包括参观中国古典园林和中国科技馆、体验亲子瑜伽、康复讲座等内容。





40个自闭症及智障儿童家庭参加了活动。为期三天的夏令营，包括亲子互动游戏，户外合作，精细运动，创作体验、科技探索等内容。

“星星的孩子——自闭症和智障儿童夏令营”自2013年举办以来，已经在北京、天津、厦门、淄博、西宁、吉林、宝鸡、太原、张家口和南昌10个城市开展。既丰富了自闭症和智障儿童的暑期生活，又带动了更多公众认识、了解、关注自闭症孩子们，得到了家长和社会的一致好评。

8月16日，2016年“星星的孩子——自闭症和智障儿童夏令营”南昌站活动拉开序幕。该活动由我会主办，江西省残疾人福利基金会、南昌市西湖区残联和南昌市西湖区现代特殊儿童康复中心承办的。我会费薇副理事长出席开营仪式并授旗，江西省残疾人福利基金会会长、理事长伍自尧，南昌市西湖区区长黄小燕等出席开营仪式，来自南昌市西湖区现代特殊儿童康复中心的



上海电气捐赠96.5万元帮扶2013名残疾人



2016年8月17日，“集善工程——（上海电气）助行行动”捐赠仪式举行。上海电气（集团）总公司向我会捐赠96.5万元，用于帮扶

15个省区市的2013名肢体残疾人配备高品质轮椅，帮助他们走出家门。我会王乃坤理事长、朱晓峰副秘书长，上海电气（集团）总公司

吕亚臣副总裁，陕西、甘肃等15个中西部受助省区市的项目负责人出席捐赠仪式。

2016年“集善工程——（爱之翼）助残行动”捐赠仪式举行



2016年8月12日，2016年“集善工程——（爱之翼）助残行动”捐赠仪式在我会举行。中银三星人寿保险有限公司执行董事金一

权、韩友财团轮椅捐赠部部长白真昂、我会副秘书长朱晓峰等出席捐赠仪式。此次中银三星人寿保险有限公司和韩友财团共向我会捐赠价

值511万元的款物，包括720台高品质电动轮椅和51万元项目经费，支持我会持续开展“爱之翼”电动轮椅捐赠项目。

我会党总支部开展中国共产党成立95周年纪念活动



为贯彻落实中国残联直属机关党委《关于开展中国共产党成立95周年纪念活动的通知》精神，我会党总支部认真组织开展“七一”走访慰问困难党员、老党员和开展群众性主题教育活动。2016年6月29日，组织基金会全体党员、积极分子和部分群众代表赴门头沟区开展系列活动。

大家参观了北京市门头沟爱之旅康复中心，与这里的孩子们零距离接触，让他们感受到了社会大家庭的温暖。通过此次活动，大家进一步了解到残疾人的基本情况和基

层工作，增进了与残疾人群体的感情。大家表示，一定要坚定信念，深入加强“两学一做”学习教育，做一个诚心诚意对残疾人服务的合格党员，以感恩的心，全力做好本职工作，以实际行动为改善残疾人生活状况而努力工作、奋发有为。爱之旅康复中心是一家致力于孤独症和智障儿童康复训练及家长培训中心，位于门头沟区石龙北路2号，是北京市第一批残疾儿童少年康复服务定点机构。

许小宁副理事长、张雁华秘书长一行来到门头沟区斋堂镇看望老

党员张明通，给老人送上慰问金，详细询问老人的身体情况和家庭状况，送上党和组织的温暖，并致以节日的问候。张明通老人是抗美援朝伤残军人，现已80多岁，常年住院接受治疗。

大家还参观了冀热察挺进军司令部旧址陈列馆，开展以“学党史、感党恩、跟党走”为主题的教育纪念活动，回顾中国共产党成立冀热察军区的光辉战斗历程，缅怀革命先烈的英雄事迹。重温中国共产党创立革命根据地、领导军民团结抗日的恢宏历史，实地体会了革命先烈无私奉献的牺牲精神。大家都被先烈的英雄事迹所深深感动，深刻认识没有共产党就没有新中国、没有共产党就没有改革开放伟大胜利，大家表示，一定要继承和发扬革命先烈的优良传统，开拓创新、勇于奉献，以感恩之心投入到工作中，为残疾人事业的发展贡献力量。

美国百人会一行到访我会



2016年7月7日，美国百人会会长吴华扬一行到访我会。双方进行了友好会谈。吴华扬会长介绍了美国百人会的情况，表示愿意同中国残联和中国残疾人福利基金会合作开展残疾人助学计划，帮助8500万残疾人中的残疾学生完成学业，实现梦想。我会王乃坤理事长向促成此次会面的喜彩股份有限公司执行总裁

王堃先生颁发我会特邀理事聘书。

百人会(Committee of 100)是美国的一个华人精英组织，目前有会员140人左右，全部是在美国社会中有影响力与知名度的华裔组成。该组织由著名美籍华裔贝聿铭、马友友、田长霖、祖炳民等人发起，成立于1990年，常设机构设于纽约。百人会对促进美国与中国以及两岸间的



交流起到了特殊的促进作用。

我会理事、百人会会员刘宇环，百人会常务理事邓兆祥、理事李渊祈、大中华地区联席主席汪大总、会员曾宪章、执行总监张虹琳、大中华地区专员陈之罡，我会许小宁副理事长、沈伟俊副秘书长等参加座谈。

项目故事：康康的康复之路



扫一扫 帮助残疾儿童跨越生命的障碍



康康出生在陕西省眉县的一个小城镇。12岁的他笑起来眉眼弯弯、小脸圆嘟嘟的，非常可爱。一听到要拍照，康康就赶紧看过来，习惯性的摆出拍照手势，脸上带着纯真的笑容。然而，没有镜头的时候，康康总是独自沉浸在自己的世界里，这样可爱的笑容并不常出现。

康康3岁时，父母发现他注

意力不集中、语言发育迟缓、不能与人正常交流，就带他去医院，被诊断为先天性自闭症。在疾病面前，尽管家里的经济条件不好，但康康的父母没有放弃，先后带康康到宝鸡的医院和启智中心做训练，但效果并不明显。

2015年9月，康康的父母带康康来到青青草康复教育中心进行日常认知、生活技能的训练。常年的

康复训练让这个经济条件本来就不好的家庭不堪重负。2016年3月，集善残疾儿童助养项目针对特殊需要儿童康复开展了补贴资助项目，康康符合救助条件，获得了康复补贴。康康妈妈说：“家里负担减轻了许多，现在对孩子康复抱有很大信心与热情。”

经过10个月的训练，康康的进步非常明显。以前的康康不能自己吃饭，现在已经可以独立吃饭了；以前的康康不会主动沟通，现在有时会和父母说话交流，玩儿自己喜欢的电子游戏；以前的康康听不懂别人提出的要求，现在能够主动回应妈妈的简单要求，比如开门、穿衣服等。看到康康的进步，妈妈很开心，她说：“为了孩子能生活自理，我和孩子的爸爸再苦再累都觉得值得，我们希望陪着孩子，带他出去接触社会，在他通过康复训练治疗以后生活可以自理，这样就算我以后离开他了，至少他能照顾自己。”

虽然康康的进步很明显，但与健全孩子相比，还是有很大的差距，在认知、社交等方面，仍需加强训练。康康的康复之路仍在继续，像康康这样的孩子还有很多，让我们一起加入集善残疾儿童助养项目，关注和支持这些处在困境中的孩子，在他们的康复之路上给予援手，让他们的康复之路多一些快乐、多一些欢笑。

ottobock.

激情残奥，精彩里约
Passion
for Paralympics
since 1988



奥托博克（中国）工业有限公司

地址：中国北京市朝阳区酒仙桥路 10 号 B36 栋 B 座 3 层 · 邮编：100015
电话：(86 10) 8598 6880 · 传真：(86 10) 8598 0040 · 客服热线：(86 10) 8598 8869
官网：www.ottobock.com.cn · 视频网站：v.ottobock.com.cn
新浪微博：@奥托博克ottobock · 公众微信号：奥托博克中国





Ottobock: 品质创造生活

全世界范围内，奥托博克这个名字象征着高质量的产品和优秀的服务。奥托博克的每一款产品，都旨在帮助人们保持或恢复他们的活动性。奥托博克相信个人生活质量和其最大的自由、独立能力密切相关，“品质创造生活”这个关键性理念在公司近一百年的历史发展中发挥着重要的影响。

奥托博克健康康复集团于1919年在德国柏林成立，后将总部迁往下

ottobock.

萨克森州杜德城，负责协调公司的全球业务活动。奥托博克在全球拥有50个销售和服务分公司，销售网络遍布全球140多个国家，为全球客户提供最及时、高效的服务。奥托博克健康康复集团拥有五个业务单元，分别是假肢产品、矫形器产品、神经植入产品、康复解决方案和医疗护理。公司为客户提供最广泛的产品和完善的技术服务。

奥托博克（中国）工业有限公司



为德国独资公司，于 1993 年在北京成立，业务范围涉及假肢、矫形器及康复产品。公司在中国北京、上海、武汉、广州、成都设立有分公司，意在为更多国内用户和需要康复帮助的人们提供高质量的德国产品及优质服务。

自 1988 年汉城残奥会开始，到 2008 年北京残奥会、2012 年伦敦残奥会、2014 年索契冬季残奥会及

2016 年里约残奥会，奥托博克一直作为残奥会假肢、矫形器和轮椅维修服务供应商，为来自五湖四海的各国运动员、赛事官员和工作人员提供技术支持。确保运动员在大赛中可以全身心投入比赛，创造佳绩。2008 年，奥托博克为了让中国军团能够更好的参与北京残奥会，专门为中国残奥代表团设计了一款适合中国运动员使用的轻型高档手动轮椅，并捐赠了 130 辆，

无论是科技以人为本的理念，还是我们企业的创新能力以及我们的产品都能够让人们得到深刻体验。

方便中国运动员生活中使用。

2008 年，汶川地震给中国带来严重的灾难，上万人失去了家园，甚至宝贵的生命。奥托博克更加关注因巨大灾难受伤致残儿童的命运，这就是为什么奥托博克基金会发起“给孩子一个未来”的慈善行动——拯救那些因地震而受伤的儿童。奥托博克集团联手 Katarina Witt 基金会、Sirindhorn 基金会、中国红十字基金会、中国残联和地方残联共同为受到严重创伤的孩子提供医疗救助。通过这一慈善活动，为五十多名儿童免费提供了假肢和装配服务。

2010 年上海世博会期间，奥托博克成为专门为残障人士量身打造的 2010 上海世博会——生命阳光馆的官方合作伙伴。奥托博克在该展馆内设置了以探索人体运动的奥秘为主题的展区，通过互动多媒体展示技术，将奥托博克最新康复科技奉献给全世界的参观者。奥托博克集团董事会主席汉斯·乔治·雷德教授这样诠释集团在世博会项目中投入的巨大热忱：“我们希望达成的重要目标是通过互动的信息展示方式打破禁忌并消除偏见。上海世博会是一次良好的机遇，借此可以将提高残疾人生活水平这一主题传达给广大的观众。无论是科技以人为本的理念，还是我们企业的创新能





力以及我们的产品都能够让人们得到深刻体验。”除了在生命阳光馆设立主题展区外，奥托博克同时也是世博会德国馆的官方合作伙伴。

中国残疾人福利基金会与奥托博克公司致力于将欧洲先进的康复理念以及辅具技术引入中国。经过各方的不懈努力，奥托博克健康康复集团、

中国残疾人联合会和中国残疾人福利基金会于 2009 至 2011 年共同主办了为期三年的社会保障和服务体系高级培训项目，来自中国残联、中国残疾人福利基金会、中国残疾人辅助器具中心及 29 个省市自治区残联、基金会、康复中心、辅助器具中心共 71 名学员参加了每期 21 天的培训。

在项目合作取得圆满成功的基础上，2014 年 1 月 15 日，三方又签署了第二阶段“社会保障和服务体系高级培训”合作协议，决定在 2014—2016 年继续合作开展该培训，71 名学员赴德国参加了第二阶段培训。通过培训，比较系统地了解德国乃至欧洲社会保障的相关政策、规定和做法，学习假肢和矫形器等辅助器具专业知识和研发成果，学习作为全球辅助器具行业领航者之一的奥托博克健康康复集团的科学管理方式与经验。



三菱商事：与中国社会共同发展， 为社会的可持续发展做出贡献

三菱商事 1954 年成立于日本东京，作为日本最大的综合商社，具有日本独有的企业形态，在日本国内及海外约 90 个国家拥有 200 多个分支机构。三菱商事秉承着“所期奉公、处事光明、立业贸易”的企业理念，业务涵盖贸易和事业投资等多方面，呈多元化形式。其着眼于客户和社会的需求与潜在商机，制订业务计划，并稳定地向客户提供为实现和推进其业务计划所需的功能和服务。可称之为能够运用信息、金融、物流、咨询等各方面的机能，而创造出新的商机的实业公司。三菱商事在业务活动中，重视挖掘客户的潜在需求，通过高效率的为客户提供附加价值更高的产品和服务，致力于为社会可持续发展做出贡献。



1980 年，三菱商事来到中国，在开展业务的同时，为达到与当地社会共同发展的目标，在环保与社会、教育与交流、文化与艺术以及赈灾援助等领域广泛实施了一系列的公益活动，并获得了众多殊荣。

2008 年至 2015 年，因持续开

展在内蒙古、贵州、河北等地的植树活动，先后获得了中国绿化基金会颁发的“中国绿化公益事业特别贡献奖”“2010 生态中国贡献奖”“2015 绿色公民行动生态贡献奖”奖项。于 2005 年开始一直延续至今的资助“北京日本学研究中心”的研究活动项目，获得了共青团中央、教育部、工信部共同颁发的“最佳 CSR 创新奖”。除此之外，为促进中日民间交流而举办的“中日青少年绘画大赛”“山东省大学生访日团”“西南地区日语人才培养”等项目也受到了社会的广泛关注及好评。

2015 年，为提升社会对残疾人的关注度，丰富残疾人朋友的生活，由三菱商事发起，联合 6 家三菱集团企业（三菱重工、三菱电机、三菱东



京日联银行、三菱化学控股、三菱综合材料、日本邮船）参与捐助，与中国残疾人联合会、中国残疾人福利基金会及中国残疾人体育运动管理中心合作，举办了首届“三菱友谊杯”残疾人民间足球争霸赛。期望在中国残疾人竞技体育取得一定成就的同时，探索通过社会爱心企业等社会力量形成品牌，吸引更多残疾人积极参与，进一步推动社区、学校等民间层面的残疾人大众体育运动发展，形成社会效应。为了能使更多人群参与其中，大赛在赛制上根据不同残疾类别，按盲人足球、聋人足球以及特奥融合足球三大类分组别比赛。此次足球大赛为更多的残疾人提供了参加民间体育交流的机会，感受运动带来的快乐与益处。

在2015年赛事成功举办的基础上，2016年三菱集团的赞助企业扩大到9家企业（三菱商事、三菱重工、三菱电机、三菱东京日联银行、三菱化学控股、三菱综合材料、日本邮船、捷克斯能源、三菱汽车），在中国残疾人联合会的大力支持下，2016年“三菱友谊杯”残疾人民间足球争霸赛扩大为全国性赛事。大赛分设南方赛区、北方赛区两个预选分赛区，在湖北省武汉市、辽宁省沈阳市进行了两个赛区的比赛，分区赛中获胜队伍获得2016年10月参加北京总决赛的资格。

2016年7月12日至23日，北部赛区赛事在辽宁特殊教育师范高等专科学校举行，辽宁省残疾人体育训练康复中心承办，分聋人组、特奥融合组两个组别，来自全国12个省市的200余名运动员、教练员参加了聋人组别、特奥融合组别的比赛，辽宁、河北代表队分获两个组别冠军。残疾人运动员在平等、参与、共享、欢乐的氛围中，诠释了体育精神与特奥精神，培养了自尊与自信，收获了友谊。

7月26日至29日，南部赛区赛事在武汉东湖学院行政活动中心开赛。经过4天的激烈角逐，广东、福建代表队分获聋人组和特奥融合组冠军。运动员们在赛场上驰骋，挥洒汗



残疾人运动员在平等、参与、共享、欢乐的氛围中，诠释了体育精神与特奥精神，培养了自尊与自信，收获了友谊。

水，精彩对抗时时呈现；在赛场下交流，友谊融合处处彰显。比赛期间的高温天气没有阻碍运动健儿们拼搏的脚步，流畅的进攻和防守展现着残疾人的自强不息与残疾人体育的独特魅力。

本次比赛为基层残疾人搭建了开展体育交流、参与体育健身、促进社会融合的全国性民间赛事平台，活跃和丰富了基层残疾人群众体育健身内容和形式，创造了残疾人参与比赛、开展健身、融入社会的机会，为全社会关注残疾人体育运动、营造关爱残疾人的良好社会氛围起到了积极作用。

残疾人民间足球争霸赛自2014年起开始筹备，致力于打造成为残疾人群众体育的品牌项目，形成广泛的社会影响力并吸引更多的爱心企业加入其中，从而进一步推动我国残疾人体育事业的发展。





残疾人手工艺者集善之家项目

项目背景

我国有 8500 多万残疾人，其中 858 万就业年龄段残疾人还未实现就业，每年新增残疾人劳动力约 30 万。就业是民生之本，是残疾人摆脱贫困、改善生活、平等参与的最好途径。

手工艺品不仅包括书法、绘画、塑造、陶瓷、雕刻等传统工艺品，还包括剪纸、刺绣、蜡染、编织、布艺、风筝、面塑、皮影、脸谱、折扇等非物质文化遗产和民俗艺术。许多残疾人拥有比健全人更敏感的艺术触觉，

在手工艺传承和制作方面蕴藏着很大的艺术潜能和创造力。众多国内外残疾人手工艺获奖作品无不诠释着残疾人智慧和坚韧并举的工匠精神，展示着残疾人传承非物质文化遗产的精湛技艺。

授之以鱼不如授之以渔。“残疾人手工艺者集善之家项目”就是通过资助文创工艺类社会服务机构和企业，培训残疾人掌握一定的工艺技术，实现就业或创业，自食其力，贡献社会。

项目内容

我会通过地方基金会推荐或直接与有意向的工艺美术社会服务机构和企业合作，根据其提供的培训项目实施方案，从资质和执行力等方面认真遴选，确定资助对象进行捐赠，挂牌为“残疾人手工艺者集善之家”。每个“集善之家”每年资助 20—30 万元，为有一定技能基础的残疾人提供为期一年学徒式工艺美术技能的培训。



项目宣传

一、捐赠宣传活动

1. 捐赠方可在其品牌连锁店内张贴项目宣传海报，宣传企业的善举爱心，同时起到动员更多的社会力量加入助残行列和更好接受社会监督的目的。
2. 邀请捐赠方负责人到执行方残疾人工艺美术机构所在地，参加“残疾人手工艺者集善之家”揭牌仪式，邀请媒体采访报道。

二、展示活动和拍卖会

1. 项目执行过程中，捐赠方可组织员工定期考察探访残疾人手工艺者集善之家，参观工艺制作，参与志愿者活动。
2. 捐赠方可在门店开设残疾人工艺品展示区。
3. 定期进行工艺品设计大赛及拍卖活动。

社会意义

在提倡大众创新，万众就业的大背景下，对残疾人扶贫救助变“输血式”为“造血式”，倡导残疾人同样是社会财富创造者的理念，立足于挖掘残疾人的潜能，培养残疾人的工匠精神，平等参与社会生活。

项目目标

通过学徒式培训，帮助就业年龄段残障人士切实掌握一门手工艺技能，实现就业，改善生活。



集善假肢矫形适配救助项目



项目背景

在我们周围，有一些人因意外或疾病面临截肢，他们中很多人因残致贫，甚至导致家庭破裂、幸福缺失，由于疾病与伤痛的束缚，他们对行走和自由的渴望更为强烈。中国残疾人福利基金会发起的“集善假肢矫形适配救助项目”，旨在帮助这些折翼的“天使”，续接起生命的希望。

该项目是我会与中国康复研究中心合作，针对全国贫困肢残人群体，

通过整合医疗机构、爱心企业、社会服务机构、新闻媒体、志愿者团队和社会公众等社会资源，为有需求的假肢矫形个案和相关社会服务机构提供咨询、募款、救助平台，帮助肢残人重塑希望，跨越障碍。

中国康复研究中心是我国残疾人康复治疗领域最权威医疗机构之一，其假肢矫形康复技术过硬，大大降低了患者在医疗救治中的潜在风险。项

目执行过程中，中国康复研究中心负责收集、核对、编写患者资料，全程参与患者筛选、实施和反馈。资料主要包括受助人筛查评估报告、诊断证明、救助实施方案、受助人基本情况表及项目申请表。中国残疾人福利基金会负责材料审核和募捐。募捐成功后由中国康复研究中心在三个月内完成项目执行，并提供项目成果图片及文字信息。



项目故事

广东省阳江市一个静谧的小村庄里，有一对同是残疾人的夫妻，38岁的梁放初是家里的男主人，患有严重的马蹄内翻足，双足畸形，常常跛着脚照顾同为一级肢体残疾的妻子杨美凤，两人都没有工作能力，靠政府的低保金维持基本生活。

梁放初夫妇与年近七旬的双亲、正值学龄的孩子一家五口人挤在一间五十平米的房子里，家里连像样的家

具都没有，清贫的生活犹如一座大山压在他的肩膀上。虽然常常深感力不从心，但他是一个有责任心有担当的人，从不抱怨，也不放弃让孩子去学校读书的努力与希望。

交通闭塞的小村庄出行没有公共交通，梁放初一次又一次拄着双拐尝试去找工作，父母日渐苍老的面容，孩子渴望上学的眼神，成为他忍痛前行的力量。他内心急切渴望能够有一

双行走相对自如的双腿，恢复工作能力，挑起家庭的重担！

“集善假肢矫形适配救助项目”开展后，中国康复研究中心假肢矫形部专家为梁放初做了评估诊断，将为其实施手术并安装假肢。中国残疾人福利基金会在蚂蚁金服公益平台爱心网友的帮助下，为梁放初筹集到了手术所需的治疗费，梁放初的生命将迎来新的希望！



专访 Hans Georg Naeder 教授 心怀关心、勇气和决心

汉斯·乔治·雷德教授，德国奥托博克集团董事会主席，中国残疾人福利基金会理事



集善：请您谈一谈奥托博克集团的企业社会责任理念？

雷德教授：奥托博克有一个独立的部门，专门负责公司的企业社会责任相关项目。此外，我们还有一个奥托博克全球基金会，这个基金会独立于企业，与项目伙伴一起开展以慈善为目的的活动，主要关注儿童方面的相关项目，例如 2008 年四川汶川地震，我们开展了“给儿童一个未来”的慈善活动，为灾区的儿童免费安装假肢并提供了装配和康复服务。对我来说，这些慈善活动有着强烈的感染力。在 2008 年残奥会开幕式时，大家也提到了“慈善”这个话题。奥托博克是全球残奥运动的长期合作伙伴，如果通过我们技术人员的专业服

务可以让发展中国家的残奥运动员获得紧急技术服务和支持，那么我们可以自豪地说，作为残奥会的合作伙伴，我们也在承担一定的社会责任。目前，奥托博克全球基金会的一个项目就是帮助来自叙利亚因逃离内战而受伤的孩子们。

集善：自从奥托博克集团与中国残疾人福利基金会建立合作关系以来，最让您感动的是什么？

雷德教授：我被中国残疾人福利基金会的领导层和员工的奉献精神 and 专业精神所感动。他们为中国残疾人福利事业的发展鞠躬尽瘁、奉献一生。

集善：中国残疾人福利基金会的哪些社会责任理念使您坚定与之合作的决心？

雷德教授：中国残疾人福利基金会的宗旨是“弘扬人道，奉献爱心，全心全意为残疾人服务”，奥托博克的使命是“促进并恢复残障人士的独立性，让他们重新获得品质生活”。我们坚信，生活品质与个人的自由度和独立性息息相关，该信念在奥托博克近 100 年的历史中发挥了重要的影响力并引导了新产品的开发。中国残疾人福利基金会和奥托博克都有着同样的使命。这坚定了我与其合作的决心。

集善：在您被选举为中国残疾人福利基金会理事会成员后，您如何确定与中国残疾人福利基金会的合作方式？

雷德教授：在中国举办 2008 年

做任何事情，最终总是关系到人类，要将人放在中心位置。我们衡量工作质量的标准是，我们的工作对我们帮助的用户到底有怎样的益处。



北京残奥会后，我对中国产生了特别的情感。2009年初，中国残疾人福利基金会的前任理事长汤小泉女士建议中国残疾人联合会、中国残疾人福利基金会和奥托博克开展合作项目，以促进中国残疾人的社会保障系统和社会服务系统的建设。我们很快达成了共识，并于同年开展了为期三年的“社会保障和服务系统的高级培训”项目，非常成功。在2014-2016年，我们又开展了第二期培训项目。中国是奥托博克最重要的市场之一，在这里我们不仅是一家商业企业，也是一个企业公民。中国残疾人福利基金会是我们在中国理想的合作伙伴，有助于我们实现使命并履行社会责任。

集善：2016年10月，中国残联主席张海迪女士将出任康复国际主席，奥托博克集团在公益方面是否有一些新计划？

雷德教授：在满怀敬意之下，我希望我们的企业可以学习张海迪主席在中国的成功经验，在一些新兴国家对残疾人提供支持。在这一问题上，我们都会齐心协力。我们已经在许多新兴国家建立了自己的用户护理中心，并努力提高医疗服务质量，同时



对当地的专业技术力量提供资格认证。这将会加强基础设施建设和创造新的就业机会。

集善：在您看来，商业企业在公益和慈善方面应当扮演什么样的角色？

雷德教授：企业活动和社会承诺对我来说不是非此即彼的东西，二者属于不可分开的整体，只有这样才能建立信任和可靠性，以及强有力的合作基础。做任何事情，最终总是关系到人类，要将人放在中心位置。我们衡量工作质量的标准是，我们的工作

对我们帮助的用户到底有怎样的益处。

集善：请您用一句话总结奥托博克和中国残疾人福利基金会在过去一年的合作经历？

雷德教授：我们不仅仅是彼此最亲密的合作伙伴，也是彼此最真诚的朋友！

如何透过科技咨询改善社会服务

——参加“集善瑞安培训”项目心得体会

中国残疾人福利基金会项目二部 马一鸣

学习内容

2016年，我有幸参加了我会“集善瑞安培训”项目。其中，在香港社联培训期间听取了社联全资拥有的注册有限公司——资讯科技资源中心（以下简称“科技中心”）如何透过科技咨询改善社会服务有关课程，结合香港和内地关于如何透过科技咨询改善社会服务有所体会。

科技中心创立于2001年，向社福机构提供支援，为其建立良好的资讯化环境。该中心配备专业技术团队，其宗旨是：加强NGOs的资讯及通讯科技发展能力；开发适用于NGOs的资讯通讯科技系统；倡议公平的资讯及通讯科技政策、提倡数码共融。该中心透过与政府和商界的协作，将合适的技术和社区资源融入到有需要人士的生活中，全力达致一个数码共融的社会。

科技咨询改善社会服务的主要内容

香港社联旗下的科技中心高级经理郭家丰介绍了香港非牟利性机构使用资讯及通讯科技的现况，其中还提及如何为社服机构提供服务。

科技中心会根据NGO需求，为其人力、财务、募捐服务管理等系统开发过程中提供协助和意见，并帮助监管系统开发过程和完成情况，同时为NGO数据安全提供技术支援等一系列的服务。

培训中介绍了几个在香港社会福利机构中运用的程序让人印象深刻。

（1）义工管理平台，它具备四部分功能：义工联络资料管理、服务使用者资料管理；提供服务配对；搜寻及分析资料；活动推广。

（2）核心应用计划，它包含财务管理系统和人事及资源管理系统两方面。财务管理系统为机构处理采购及销售时的发票和收据，分配资本，

并提供各样的财务报告，让用家可以有效地管理机构的财务及资源。人事及资源管理系统为机构发薪，记录工时和假期，储存工作评核表现及员工个人资料。机构透过人力资源管理活动，不仅可以将员工所具备的技能与知识转换为实质的产出，亦能将人力资源转换成机构的竞争优势。

（3）客户管理系统，一站式平台协助机构管理不同范畴的资料，活动记录、捐款记录、会员记录和个人记录等都可以透过该系统完成管理。

内地和香港科技系统运用的差异性分析

1. 香港非牟利机构应用资讯科技系统现况总结

香港的非牟利机构已相当广泛应用资讯科技系统。内部管理（财务、人力资源）和外部联系（电邮、网站、社交媒体）都发展的很迅速，但是在服务层面的应用还有待发展。未来香港资讯科技人员、培训以及系统保安是机构发展资讯科技最大的障碍，同时机构在社交媒体平台上的使用欠缺策略和计划。

香港的非牟利机构普遍意识到不同的网上筹款平台的益处，只有部分机构采用网上筹款平台进行筹款，透过网上筹款平台筹得的款项只占机构整体筹款收入的少部分，普遍缺乏资源及策略规划网上筹款平台的使用。

推动网上筹款平台普及化的工作内容：

（1）完善及优化网上筹款平台，使有关平台更易于使用及管理；

（2）提供客制化的介面以切合机构不同的需要；

（3）加强机构对网上筹款平台的认知、了解及信心；

（4）协助机构制定网上筹款策略及计划；

（5）提升同工对管理网上筹款平台的能力；

（6）推广公众对网上筹款平台的了解及应用

（7）推动政府制定网上筹款的制度及守则；

（8）协助机构与银行商讨推行网上筹款的协作方案；

2. 内地非牟利机构应用资讯科技系统现况总结

内地非牟利机构的网络宣传和网上募款对比香港更为活跃，网上募集资金也较多。内地目前网上募集多是利用支付宝和腾讯公益等第三方平台渠道，确实取得了很好的效果。未来在各社会福利机构的自有网上筹款平台的开发也存在很大的需要进步的空间。

小结

在香港政府推动数码共融建立知识型社会的政策引导下，香港非牟利机构内部管理对资讯科技系统的运用确实非常普遍，同时利用科技创新服务，比如利用手机作为听障人士的助听设备等，这些也很值得内地机构学习推广，以便于更好提升和创新社会服务水平。

此次培训中提及，善于使用资讯科技方案和产品可以减少人手操作，准确性大大提高；运作及反应的速度较快，节省时间；可以简化正常运作程序。但是机构原有人手未必能即时熟习、系统的安全保护、系统维护成本也是资讯科技在社会福利机构推广中需要考虑的问题。

内地社会机构在学习香港咨询科技系统的先进之处时，可以提前考虑在资讯科技系统发展中避免这些发展弊端，更好的让科技资讯为社会福利机构提供服务便利。



星星的孩子（一） 摄影 李巍



星星的孩子（二） 摄影 李巍

公益创投在中国的路才刚刚开始

出于逐利的本性，商业性的风险投资很少会关注那些真正关乎国计民生却难以有利可图的领域。捐赠人更倾向于把资金捐给那些成熟的机构和项目，而不愿支持那些可能有效但也有更高风险的创新解决方案。

“公益创投”——公益领域的创业投资，是破解这一困局的良方。在知识经济时代，很多富人在年纪轻轻时便已经积累了大量财富。他们参与慈善的方式与前辈们不同，更流行在生前便捐出财富或者成立基金会，并积极参与到捐赠的使用过程中，关注最后取得的实际成果。这些新型的“风险慈善家”和公益基金会将风险投资的精神和理念运用在了社会领域，将自己的参与视为一种社会投资行为。

和风险投资类似，公益创投对创新有更深刻的理解，对失败也更加宽容，因而可以鼓励社会创业者们积极探索更为有效的社会问题解决方案。比尔和梅林达·盖茨基金会在2011年出资一千万美元，以股权投资的形式投资了Liquidia Technologies公司，助力其开发并商业化一种用于预防传染病的疫苗。而在他们投资之前，类似的疫苗要么因为市场规模有限，要么因为使用者缺乏购买力，很难得到商业公司和风险投资机构的青睐。

既然是投资，就意味着要有回报。公益创投的回报分为两种。一种是经济回报。相比商业领域的投资，社会领域的经济回报往往需要更漫长的周期，回报率也大多低于市场平均水平。风险慈善家们大多会将这些经济回报用于下一轮公益创投，支持更多的社会创业计划，而非用于投资人的个人利润分配。还有一种回报，也是公益创投最在意的回报，是社会价值。对比传统的公益慈善模式，如果相同的投入可以取得更大的社会价值，就可以被视作一次成功的社会投资。



公益创投的另一个特色是除了资金上的投入，还包括各种非资金的投入。有过创业经验的人都知道，很多时候创业最需要的可能不是钱，而是创业辅导、市场开拓、人际网络以及各种资源。在公益创投中，投资人和被投资人之间有着紧密而持久的关系。投资人会按照实际情况采用捐赠、贷款、准投资等不同形式的财务支持方案，重视解决方案的优化和规模化，关注最终影响力的实现和评估。而这，恰恰是传统以完成项目执行为主要目的的慈善资助所缺乏的。

公益创投在上世纪90年代从美国兴起，随后传入欧洲。2006年前后，公益创投也开始出现在一些亚洲国家。越来越多的知名企业家投身其中，纷纷成立自己的新型基金会，或者向此类基金会投资。与此同时，一些传统的基金会也开始转型为公益创投的模式。

2008年前后，公益创投的概念进入中国。几年间，各类以公益创投为名的大赛、招投标、孵化器遍地开花。2014年底，“公益创投”更是第一次被写入国务院文件，从而在公共政策层面肯定及明确了公益创投的发展方向。

透过热闹的表面我们会发现，与国外公益创投的发起人是基金会和个人投资者不同，国内目前进行公益创

投的主体主要是企业和政府。由企业发起的公益创投多采用公益创业大赛的形式，实质上更像是一种升级版的企业社会责任活动，往往用于宣传的费用大于用于创投的费用。由政府发起的公益创投多采用申请评比制，相比过去的招投标形式，无疑给了社会组织更多的自主权，但由于政府在服务领域和服务形式上的诸多引导和限制，其实质更像是一种变相的政府对社会组织的服务采购行为。总体而言，这两类公益创投似乎既没有体现出多少的投资性，对社会问题及其解决方案的理解也有待提高。

相比较而言，目前一些国内的创新基金会和社会投资机构正在开展的公益创投更值得关注和期待。他们在挑选被投资机构时更主动，也更专业；他们在为被投资机构提供支持时，更精准而有效，更愿意长期耐心地陪伴；他们对投资的最终成果也更关心，更愿意投入去监测和评估。

公益创投可谓是典型的“风险高、收益少、见效慢”，所以别名“耐心资本”。而“耐心”恰恰在中国是一种稀缺元素，所以，公益创投在中国的路才刚刚开始。就像Acumen基金会创始人Jacqueline Novogratz女士的忠告：“这可不是5到7年就能见效的事儿，这需要更长的时间。”

（摘自《南方周末》，作者：顾远）

爱心汇聚

捐赠 1000 万元以上

西安杨森制药有限公司
北京远程视界眼科医院管理有限公司
深圳海王集团股份有限公司
上海微乐服饰有限公司
LI KA SHING FOUNDATION LTD

捐赠 100 万元 -500 万元

北京远程中科耳鼻喉科医院管理有限公司
POWER ASSETS HOLDINGS LIMITED
武汉屈臣氏个人用品商店有限公司
上海和雅房地产开发有限公司
网上捐款（支付宝）
佳通轮胎（中国）投资有限公司
菲诗小铺（上海）化妆品销售有限公司
常州中进医疗器材有限公司

捐赠 50 万元 -100 万元

索诺瓦听力技术（上海）有限公司
杭州珍琦卫生用品有限公司
COLOPLAST A/S

捐赠 10 万元 -50 万元

中国扶贫基金会
乐金生活健康贸易（上海）有限公司
圆核梦林演艺文化（北京）有限公司
胡毛毛的母亲
胡毛毛的父亲
瑞安管理（上海）有限公司
北京华星康泰科技发展有限公司
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES,LTD.
MITSUBISHI CORPORATION
三菱东京日联银行（中国）有限公司北京分行
三菱电机（中国）有限公司
爱心人士
三星财产保险（中国）有限公司
大溪地诺丽饮料（中国）有限公司

艾妍贸易（上海）有限公司
北京乐金日用化学有限公司
网上捐款（财付通）
中银三星人寿保险有限公司
宋歌

捐赠 1 万元 -10 万元

小镇
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION
浙江诺尔康神经电子科技股份有限公司
三菱综合材料管理（上海）有限公司
三菱化学控股管理（北京）有限公司
佛山市南海九洲普惠风机有限公司
捷客斯（北京）企业管理有限公司
北京市徒步运动协会
云上云下（北京）网络科技有限公司

捐赠 1000 元 -1 万元

马宝田 田田 邹明 杜指南
甘肃省残疾人福利基金会
柯东星 百度俞承豪吧 and 俞承豪中文网
李欣 兰玲 第三届 - 瑞安海鸥社（北京 / 天津）

捐赠 100 元 -1000 元

周宇峰 张雨蕾 张瑞杰 于绘锦 杨 丹
邢力文 吴晓玲 吴佳妍 魏晓梅 汤小泉
容云裳 门飞飞 吕同芳 林 娜 李 宁
姜国栋 费 薇 范云飞 陈业成 白佳彦
Sarah Wong 刘楚欣 王瑞娟 杨 铭
李浩铭 郑燕钿 赵 辉 杨 睿 许嘉璇
徐 曼 苏哲彰 苏 君 马金虎 郭唯一
关嘉茹 丛 娜 Su Shi Chang 仝玉民
杨 星 谭艳荔 瑞安海鸥社（凯里）
莫琳璐 李 勇 金 莹 罗 炼 李丽君
陈小冬 吴志强 陈世珍

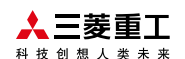
捐赠 100 元以下

李文烟 李 彦 彦 翔 吴 江 岩 松
孟子杰 刘美媛

中国残疾人福利基金会合作伙伴



Partners of China Foundation for Disabled Persons



地址：北京市东城区北池子大街 44 号
邮编：100006
电话：(8610) 85920220
传真：(8610) 85920214
网址：www.cfdp.org

备 注： 请注明捐赠项目

[illegible]